የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራአራተኛ ዓመት ቁጥር ፱
አዲስ አበባ ታህሣሥ ፴ ቀን ፪ሺህ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

14th Year No. 9
ADDIS ABABA 9th January, 2008

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፭፻፷፩/፪ሺህ ዓ.ም

የኢትዮ-የመን የሁለትዮሽ የንግድ ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ... ገጽ ፫ሺ፱፻፺

CONTENTS

Proclamation No. 561/2008

Ethio-Yemen Bilateral Trade Agreement Ratification Proclamation Page 3990

አዋጅ ቁጥር ፭፻፷፩/፪ሺህ

የኢትዮ-የመን የሁለትዮሽ የንግድ ስምምነትን ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥትና በየመን ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገው የንግድ ስምምነት እ.ኤ.አ ኦገስት ፳ ቀን ፪ሺ፯ በአዲስ አበባ የተፈረመ ስለሆነ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ታህሣሥ ፲፯ ቀን ፪ሺህ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያጸደቀው ስለሆነ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ-መንግሥት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ /፩/ እና /፲፪/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ «የኢትዮ-የመን የሁለትዮሽ የንግድ ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፭፻፷፩/፪ሺህ» ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በየመን ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል እ.ኤ.አ ኦገስት ፳ ቀን ፪ሺ፯ በአዲስ አበባ ላይ የተፈረመው የሁለትዮሽ የንግድ ስምምነት ፀድቋል።

PROCLAMATION NO. 561/2008.

A PROCLAMATION TO RATIFY THE ETHIO-YEMEN BILATERAL TRADE AGREEMENT

WHEREAS, the Agreement, on Bilateral Trade between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Republic of Yemen was signed at Addis Ababa on August 20, 2007.

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on the 27th day of December, 2007;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Ethio-Yemen Bilateral Trade Agreement Ratification Proclamation No. 561/2008".

2. Ratification of the Agreement

The Ethio-Yemen Bilateral Trade Agreement signed at Addis Ababa on August 20, 2007 is herby ratified.

፫. የንግድና ኢንዱስትሪ ሚኒስቴር ሥልጣን

ይህ ስምምነት በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን ለንግድና ኢንዱስትሪ ሚኒስቴር በዚህ አዋጅ ተሰጥቷል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ታህሣሥ ፴ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

3. Power of the Ministry of Trade and Industry

The Ministry of Trade and Industry is hereby empowered to implement this Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force up on Publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 9th day of January, 2008

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA